

## دین اور ثقافت کا تعلق

قاری بعمر العزیز صاحب ملے ہے مادلِ ثانوں سے دریافت کرتے ہیں کہ:  
 ثقافت سے آپ کی کیا مراد ہے اور دین سے اسے کتنا لگاؤ ہے؟ اس کا جواب  
 درج ذیل ہے:

ثقافت ترجمہ ہے کچھ کا اور یہ بڑا ہمہ گیر غہووم رکھتا ہے۔ کسی قوم یا ملک کی تمام خصوصیات اس میں داخل ہیں۔ بلاس،  
 خدا، زبان، رنگ، پیشہ، ادب، طرزِ زندگی، اندازِ معاشرت، ذوقِ ترک و اختیار، معاملات یعنی دشرا، تو انہیں مناکحت و  
 مقاشرت، اصول انسام و تنزیر حقیقت شرب و مسلک کا انتساب۔ غیر ان تمام چیزوں کے مجموعے کا نام ہے کچھ یا ثقافت۔  
 یہ تو تھا سوال کے پہلے حصے کا جواب۔ رہا دوسری حصہ کہ دین سے اس کا کتنا بھر لگاؤ ہے؟ تو یہ ذرا تفصیل پاہتا ہے  
 سب سے پہلے نفسِ دین کو سمجھ لینا پاہیئے۔

اگر آپ کامات پر ایک نگاہ ڈالیں تو ہر جگہ آپ کو کچھ قوانین فطرت کا فرمان نظر آئیں گے جی میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوتا  
 انسان بھی اسی طرح کی فطرت پر پیدا ہوا ہے۔ انسانوں کا رنگ، زبان، ذوق، نسل، دین، پیشہ اور دیگر اجزاء کے ثقافت،  
 حقیقتی شکل و صورت اور مذاہ پذیر سب کچھ جدا گانہ ہے اور مختلف۔ لیکن کچھ فطرتیں ایسی بھی ہیں جو ساری انسانی آبادی میں  
 مشترک ہیں۔ سچیں۔ اور ریں گی۔ ان کے بقاوی تیام پر سارے انسان نظرے مجبور ہیں۔ سانش سب یہتے ہیں، کھانا سب  
 کھاتے ہیں، پیاس سب کو لگتی ہے، یمنہ سب کو آتی ہے، بیضی میلان سب لکھتے ہیں۔ طریقہ پیدائش سب کا ایک ہے۔ کچپن کا  
 دوار اور اس کے آنے کے ادار سب پر گزرتے ہیں۔ دوستی و دشمنی کے جذبات سب میں ہوتے ہیں۔ حفیہ وغیرہ۔ غرض  
 یہ قوانینی فطرت سب میں یکسان طور پر مشترک ہیں اور کچھ کا کوئی اختلاف ان میں تغیر و تبدل نہیں پیدا کرتا۔

یا مکل بھی شکل دین کی بھی ہے۔ ذوق کے ہزار اختلافات کے باوجود کچھ اقدار ایسی ہیں جو ملکے اسافل کے  
 دل کی آواز ہیں، فطرت انسانی کا ایسا تقاضا ہیں کہ شریعتوں کا اختلاف بھی اس اشتراک کو ہنسی توڑ سکتا۔ اس نئے کو  
 تمام انسانوں کے لئے یہی اقدار مرکزِ اجتماع ہیں، فطرت انسانی کے مشترک قوانین کی طرح یہ بھی ناقابلِ رد و بدل ہیں اور  
 وحدتِ انسانی کا مقصد یہیں آکر پورا ہو سکتا ہے۔ قرآن پاک کی زبان سے اس روشن حقیقت کو سنئے:

فطرت اللہ الی فطر الناس علیہا لا تبدیل لخلق اللہ مذلک الذین الظیم

ولکن اکثر الناس لا یعلمون ۵ (۳۰ : ۳۰)

اس فطرة اش پر غور کر جس پر اس نے سارے انساون کو پیدا کیا ہے اور جو سب میں مشترک ہے، اس فطری قانون فلک میں کوئی تغیرت نہیں ہوتا رکھیں گے ایسا ای وابدی ہے) دین قیم کی بھی یہی مثال ہے۔ مگر بہت سے لوگ اتنی سیدھی سی بات کو بھی نہیں سمجھتے۔

یہ ہے دین قیم کی حقیقت یہی ہے تمام انبیا کا مشترک دین اور یہی ہے وہ کلمہ سوا اجس کی طرف اہل کتاب کو قرآن نے یوں دعوت دی ہے کہ:

تعالوا ای صلۃ سواء بینا و بین حکما الخ (۲: ۶۳)

آپ ایک یہے کلمے کی طرف جو ہم میں اذتم میں مشترک ہے۔

یہ کلمہ سوار کیا ہے؟ اے بھی سنئے:

اَللّٰهُمَّ اَلَا اَنْتَ رَبُّنَا فَلَا يَقْهِنُنَا بَعْضُنَا بَعْضًا اَرِنَا بِاَمْنٍ وَنَوْرٍ (ایضاً)  
کہ اشہد کے موافقی کی علامی نہ کریں اور نہ کسی کو اس کا شرکیں کریں اور ہم میں سے کوئی کسی کو اشہد کے مقابلہ بے نہ بٹائے  
دوسرے لفظوں میں یوں کہئے کہ خدا کی عبودیت اور جہبورتیت - تمام اعلیٰ اقدار انسانی اس کلمہ سوار میں داخل ہیں  
یہ ساری قدیم آخمر میں ایک دحدت تدریجی تہبی ہو جاتی ہیں اور اسی کا نام ہے وحدت ربیانی -  
اس وحدت ربیانی کا براہ راست اثر وحدت انسانی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ وحدت ربیانی میں جتنی قوت ہے مگر اتنا  
ہی وحدت انسانی کا ذوق بڑھ سے گا اور اس وحدت انسانی میں جتنا صفت ہو اسی قدر وحدت ربیانی میں صفت بھیجا چاہے  
وحدت خواہ ربیانی ہو انسانی جب پارہ پارہ ہو تو اسی کا نام ہے شرک - جس طرح کئی خدا بنا لیتا تھا کے اسی طرح  
دین کے کئی ملکوں کے انساون کو مختلف گروہوں میں باٹ دینا بھی قرآنی اصطلاح میں شرک ہے۔ ذرا ان الفاظ  
پر غور فرمائیے جو فطرت اللہ الخ و الی آیت کے بعد ہی ہے:

وَلَا تَكُونُو مِنَ الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَةً (۳۱: ۳۲)

اس طرح کے شرک نہ بن جانا جھنوں نے دینی تفریق کر کے مختلف ٹولیاں بنالیں۔

اپ نے غور فرمایا؛ یہاں پتھر کی مورتیاں پوچھنے والے مشترکوں کا ذکر نہیں۔ یہاں ثقافت (لکچر) کے پیاریوں کا ذکر ہے۔ جب ثقافت ہی کو اصل دین سمجھ دیا جائے گا تو ظاہر ہے کہ ہر ملک اور قوم کا دین الگ ہو جائے گا۔ اور  
وہ دحدت دینی کا نازک، سیگنر چورچ ہو گا اور ادھر وحدت انسانی ملکوںے ملکوںے ہو جائے گی۔ میکن اگر ثقافت کے تمام  
اختلافات کو پوری رواداری کے ساتھ انگیز کر لیا جائے اور اسے دین کا درجہ نہ دیا جائے تو دین کی حقیقت خود خود  
ابھر کر سامنے آجائے گی اور یہ یقیناً کوئی ایسی ہی قدر مشترک ہو گی جو فطرت انسانی کی طرح ازلی ابدی اور ناقابل  
تغیر و تبدل ہو گی اور سامنے انساون کی داحدانہ و فنی آواز ہو گی قرآن پاک کی زبان سے ذرا اس حقیقت کو بھی سنئے:

وَلَكُلْ وِجْهَةٌ هُوَ مُولِيهَا فَاسْتِبِقُوا الْخَيْرَاتِ - (۱۳۸: ۲)

هر ایک کی اپنی الگ الگ سمت ہوتی ہے جس کی طرف وہ مڑا رہتا رہا اس سے نظر بٹا کر میر کی طرف آگے بڑھو

اس کی مزید تشریع قرآن ہی کی زبانی سنئے :

لَكُلْ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شَرِيعَةً وَمِنْهَا جَا وَلَوْ شاءَ اللَّهُ بِجَعْلِكُمْ أَمْمَةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ

لَيْبِلُوكُمْ فِيمَا أَتَكُمْ فَاسْتِبِقُوا الْخَيْرَاتِ (۳۸: ۵)

تمہیں سے ہر ایک (امت) کے لئے ہم نے ملیحہ علیہ شریعت اور راستہ بنایا ہے۔ اگر اندھا چاہتا تو تم سب کو ایک ہی امت بنادیتا گر تھیں اس نے جو کچھ (شرع) دیا ہے اس تین تھیں آزادانہ چاہتا ہے۔ لہذا خیر کی طرف پکو۔

ان دونوں آیتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ شریعت و شریعت و قانون (اور منہاج راس پر پہنچنے کا لامستہ و طریقہ) مختلف ہو سکتا ہے۔ دوسرے نظقوں میں یو کہیئے کہ ثقافت (لکھر) مختلف ہو سکتے ہیں لیکن یہ اختلاف کوئی قابل استنا پیش نہیں ہے مقصداں سب کا حصول ضرر ہونا چاہئے اور اسی اصل مقصد کی طرف پہنچا چاہئے۔ نتیجہ مقصود خیر ہے۔ راستہ نہیں۔ زیادہ واضح نظقوں میں یوں کہیئے کہ مقصداً اصل دین ہے، کوئی متین ثقافت یا لکھر نہیں۔ دین ثقافت میں جتنا بحد دخل دیتا ہے اسے ہم شمارہ اقل میں اعزاز و مقاصد پر بحث کرتے ہوئے یوں واضح کر چکے ہیں کہ :

مختلف ثقافتوں کے متعلق دین (اسلام) کا رجحان یہ ہے کہ :

(۱) نہ کسی کے لکھر سے کوئی تعریض کیا جائے نہ کسی متین لکھر کو کسی پر ٹھوٹھونسا جائے۔

(۲) ہر ایک کی ثقافت کے صرف اتنے حصے کو بدل دیا جائے جس کا رُخ خیر کی طرف نہ ہو۔

(۳) جس لکھر میں کوئی نیز نظر آئے اسے لے کر اپنے لکھر کا جنس سالیا جائے۔

غرض یہ ہے کہ اگر شریعت و منہاج یا لکھر کو ہر ایک پر ٹھوٹھونسا مقصود خدا و مردی ہوتا تو۔ میسا کہ اوپر کی آیت میں ہے۔ یہ کام خدا خود پر کر سکتا تھا لیکن اس نے اس لئے ایسا نہیں کیا کہ وہ اسی میں ہمارا امتحان کرنا چاہتا ہے۔ یہ امتحان کیا ہے؟ ثقافتوں کی کثرت ہی میں وحدت دینی اور وحدت انسانی کی تلاش کی ذمے داری ہم پر ڈالتا ہے۔

اس امتحان میں ہم کہاں تک کامیاب ہوئے ہیں؟ اس کا اندازہ اپنی تاریخ سے کیجئے۔ اسلامی تاریخ کا یہ باب بڑا

اندوہنکا ہے کہ مختلف اقوام کے قبائل اسلام کے بعد جب "اصل دین" کی گرفت ڈھیل ہوئی، تو ہر ایک قوم یا گروہ نے

اپنے ثقافتی فروع کو ہی دین سمجھ لیا، بلکہ جہاں دین اور ان کی اپنی ثقافت کا ہمکراو پیدا ہوا وہاں انھیں نے صرف اتنا ہی

ہیں کیا کہ اپنے لکھر کو دین سے محفوظ کر دیا بلکہ بعض اوقات یہ بھی کیا کہ اپنی ثقافت کو دین کی گردن پر سوار کر دیا اور اس پر اپنی ریخ کا نام "اسلامی تاریخ" پر لگایا حالانکہ یہ تاریخ اسلام نہیں بلکہ "تاریخ مسلمین" ہے۔

آج کل یہ ایک فدیش پل پڑا ہے کہ جو بچر باتیں اسلام کی طرف نسوب کر دی گئی ہیں ان کو "سازش عجم" کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ اگر سازش عجم کا لفظ میر قرآنی باتوں کے لئے بطور اصطلاح بولا جائے پھر تو اور بات ہے، ورنہ سازش عجم نے دین کو جتنا نقصان پہنچا یہے اس سے کم نقصان سازش عرب نے نہیں پہنچا یہے۔ خلافت راشدہ کے بعد قبیریت و کسر و دست کو شاہنشاہی دو طور کیتی کی بدعت کو اہل اسلام میں کس نے زندہ کیا؟ عجمیوں کے لئے ہے سروبار و دیانت کا مولاد کس نے ہیسا کیا؟ ممولی معمولی لایعنی مسائل پر کشت و خون کا بازار کس نے گرم کیا؟ بڑے بڑے ائمہ دین کو جلد و حبس کی نہائیں کس نے دیں؟ یہ حرم سرایں اور یہ ادارا ہے بردہ فرشی کس نے قائم کئے؟ عجمیوں سے پہلے یہ سب کچھ عربوں ہی نے کیا اور پہلے اعمال کی توجیہ (JUSTIFICATION) یا اپنی غیر اسلامی زندگی کو اسلام بنا کر پہنچ کرنے کی پہلی سازش عربوں ہی نے کی۔ بلاشبہ ان کے بہت سے ملوک دنیا کے دوسرے بے شمار طوک کے مقابلے میں بہت اوپر تھے اور ان بے عنوانیوں کے ساتھ ان کی بہت سی قابل ستائش خدمات بھی ہیں۔ لیکن — شوری یا غیر شوری طور پر۔ یہ غلطی ان سے بہر حال ہو گئی کہ اپنے عربی کلچر کو انسخون نے عین دین بنادیا یا یوں کہنے کہ اسے اسلام کی گرد پر سوار کر دیا۔

عذر فرمائیے، دین بغیر سنت کے مکمل نہیں ہوتا اور سنت میں ..... عامرہ بالرضا، عبا چوغہ پہننا، اونٹ پر سوار ہوتا، پنیر کھاتا، عربی بولنا وغیرہ بھی داخل ہو گیا۔ لہذا یہ سب کچھ — جو دراصل صرف ایک عربی کلچر ہے — جنہوں نے بن گیا۔ اب ہوا سے ترک کے وہ تارک سنت اور جو اس پر عمل کرے وہ سختی ثواب تھا۔

"اگر کتاب و حکمت" کی قرآنی اصطلاح باقی رکھی جاتی اور اس کی بجا ہے کتاب و سنت" کو۔ وہ بھی غلط معنوں میں۔ — بنائے دین نے قرار دیا جاتا تو کسی فاص نکلپر کو داخل دین کرنے کی ضرورت نہ پڑتی اور نہ کسی دوسری تفاقف کو غیر اسلامی تفاقف سمجھ کر اس سے تعصب پیدا کرنے کی نوبت آتی۔ اسی تفاقفتی تعصب نے تحریک و تفرقہ پیدا کیا۔ پھر جس قدر اس پر شدت اختیار کی جانی رہی اسی قدر اصل دین کی گرفت ڈھیلی ہوتی چلی گئی۔ یہ قاعدہ ہے کہ جب فروع پر زیادہ زور دیا جائے گا تو اصول کے نیچے دب کر کمزورا اور بے میں ہو جائیگا۔ تفاقفتی تعصب کا نتیجہ بھی یہی کچھ ہوا اور یہی ہو سکتا تھا۔

درحقیقت دین ہر کلچر میں رہ سکتا ہے اس نئے کہ دین زندگی کی بنیادی اور ابدی اقدار کا نام ہے۔ یہ اساسی اقدار عدل، رحمت، مصالح اور حکمت وغیرہ ہیں جن کی مجموعی صورت خیر ہے اور مذکورہ بالا آیات میں اسی کی طرف متوجہ کیا گیا ہے کہ فاستیقوا الخیرات۔ خیر کی طرف پکو۔ ذرا سوچنے کے حجب شرعاً و منہاج کا اختلاف استباق خیر میں عالج نہیں ہو سکتا تو کلچر کا اختلاف اور تفاقف کی بولمنی اس استباق خیر میں۔ جو اصل دین ہے۔ کیوں ناخ ہو؟ کسی فاص کلچر کو خواہ وہی عربی ہی کلچر کیوں نہ ہو اصل دین کی گرد پر سوار کرنا تو ایک کلچر (کافِ تشیہہ سے) فعل ہے۔

اب اگر اسلام کو حکیمت دین کے دنیا میں باقی رکھنا اور پھیلانا ہے تو اس کے سوا چارہ نہیں کہ شریعت اور کلچر کے اختلاف کو انگریز کریا جائے اور سارا زور وحدت دین پر دیا جائے۔ یہی وحدت دینی کی دعوت وحدت انسانی پیدا کر سکتی

ہے۔ اور اگر وحدت شریعت اور وحدت ثقافت پر زور دیا گیا تو یہ منشائے الہی کے خلاف ہے اور اس کا نتیجہ ضماد فی الامر صن کے سوا پچھہ نہ ہو گا۔ شریعت کے بارے میں جب ہمہاں سنت، پار اخلاف کو گوارا کر لیتے ہیں تو زیادہ میں سے کیوں گوارا نہیں کیا جا سکتا جبکہ شریعت کا بڑا تعلق ثقافت ہی سے ہوتا ہے؟ فرمادی کے "ثقافت" میں دین و شریعت کے فرق سے جو ایک سوال کا جواب دیا گیا ہے اسے بھی بغور دیکھ جائیں۔ اس میں دین و شریعت کے فرق کے علاوہ یہ تصریح بھی ملے گی کہ شریعت میں ثقافت قومی کا لکتنا دخل ہے۔

## حکمتِ رُومی

مولانا جلال الدین رومیؒ کے افکار و نظریات ایسے دامنی حقائق میں جی کی اہمیت اور قدر و قیمت میں گردش زمان کوئی کمی نہ کر سکی اور ان کی مشنوی سے جس کو قرآن دراز بان پہلوی کہا گیا ہے علامہ اقبال بھی ویسے ہی متاثر ہوئے جیسے کہ مولانا جامی۔ حکمتِ رومی داکٹر غفرلیقہ عبد الحکیم کی بلند پایہ تصنیف ہے جو ماہیت نفس انسانی، عشق و عقل، دحی و الہام، وحدت و وجود، آخری آدم، صورت و معنی، عالم اسیاب اند جبر و قدر میں اہم ابواب پر مشتمل ہے۔ اور غفرلیقہ صاحب نے مولانا کے روم کے افکار کا دوسرے حکماء کے خیالات سے موازنہ کرتے ہوئے ان کی ایسی حکیما نہ تشریح کی ہے جو عصر حاضر کے تقاضوں کو محسوس کرتے ہوئے ذہن و فکر کو اسلامی سانچے میں ڈھان لئے اور ان مباحثت کے متعلق صحیح اسلامی نقطہ نظر کو واضح کرنے میں مفید معاون ثابت ہو گی۔ قیمت تین روپے۔

## اسلامک آئیڈی یا لو جی

صتنفہ داکٹر غفرلیقہ عبد الحکیم۔ انگریزی زبان میں اسلامی نظام فکر کا ایک جامع اور واضح غاکہ جس میں اسلام کے بنیادی تصورات اور اقدار کو نکلو اہر و شعائر سے الگ کر کے ان غلط فہمیوں کا ازالہ کیا گیا ہے جو فرقہ واری اور فقہی مناقشات نیز جدید تعلیم یا فہرست افراد کی مذہب سے بیزاری کا سبب ہیں۔ یہ کتاب سائنس اور مذہب میں تصادم کے اسیاب۔ سائنس اور قرآن کا نظر پر تفکیل۔ مادی رحیاتی اور روحانی زندگی کے باہمی اثرات فطری، افاق الفطری امور اور تجزیات۔ توحید اور صفات المحت اسلامی تصور مہلکت کی توضیح۔ اسلام اور دیگر نظائر میں فکر کا مقابلی مطالعہ اور حضور سرور رسالت اور کارل مارکس کی تعلیمات کا مقابلہ جیسے عالمات مباحثت پر مشتمل ہے۔ اور نہایت واضح مدلل اور دلنشیں انداز میں لکھی گئی ہے۔ اسلام کے متعلق شکوک شہبات کا ازالہ کرنے کے لئے اس کتاب کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔ قیمت ساری ہے آٹھ روپے۔

## صلانے کا پتہ

سکرٹری ادارہ ثقافتِ اسلامیہ۔ ۲۔ کلب روڈ۔ لاہور۔ پاکستان